

QUICK USER GUIDE

FR - Scannez le QR code, découvrez et téléchargez manuel.
EN - Scan the QR code and download the full manual
IT - Scansiona il QR code e scarica il manuale completo
DE - Den QR-Code scannen und das gesamte Handbuch herunterladen.
ES - Escanea el código QR y descarga el manual completo
PT - Escaneie o código QR e descarregue o manual completo.
GR - Ζαρώστε τον κωδικό QR και κατεβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο
TR - Kullanım kılavuzunun tamamını indirerek ikin çare kodu okutunuz
NL - Scan de QR-code en download de volledige handleiding
DK - Scan QR-koden og download den komplette vejledning
NO - Skanner QR-koden og last ned hele manualen
SE - Skanna QR-koden och ladda ned den fullständiga handboken
FI - Lue QR-koodi ja lataa käyttöopas kokonaisuudessaan
CZ - Naskenujte QR kód a stáhněte si kompletní manuál

PL - Zeskanuj kod QR i pobierz pełną instrukcję
SI - Skenirajte QR-kodo in prenesite celoten priročnik
SK - Naskenujte QR kód a stiahnite si kompletný manuál
LT - Nuskaitykite QR kodą ir atsisiųskite visą vadovą
BE - Scan de QR-code en download de volledige handleiding
RU - Отсканируйте QR-код и скачайте полное руководство
HU - A QR-kód beolvasásával tölts le a teljes kézikönyvet
RO - Scanează codul QR și descarcăți manualul complet
HR - Skenirajte QR kod i preuzmite kompletan priručnik
LV - Ieskenējiet QR kodu ja lejupielādējiet visu rokasgrāmatu
EE - Skaneerige QR-kood ja laadige täielik kasutusjuhend alla
BGR - Сканирайте QR кода и изтеглете цялото ръководство
SRB - Skenirajte QR kod i preuzmite kompletno uputstvo

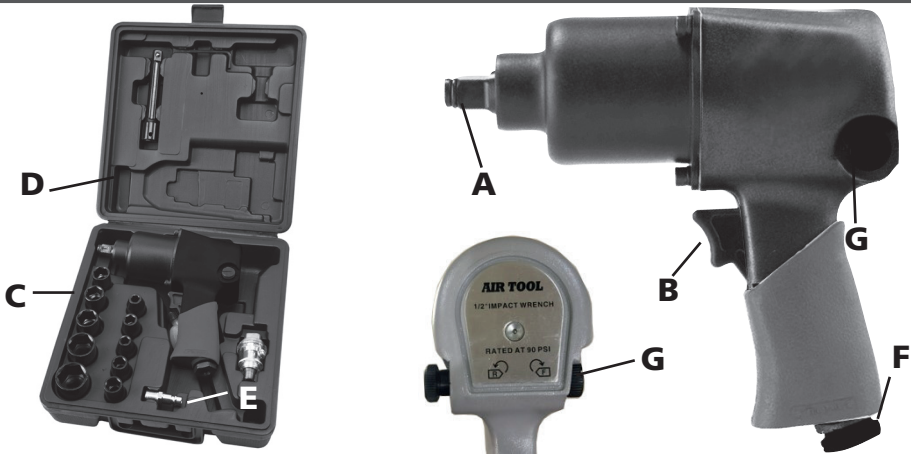


DOWNLOAD Manual

<https://web.fiac.it/en/manuals>



GENERAL VIEW



FR A: Arbre **B:** Gâchette **C:** Douille à chocs **D:** Huile **E:** Connexion **F:** Entrée d'air **G:** bouton F/R (F=avant ou R=arrière) + réglage vitesse
EN A: Anvil **B:** Trigger **C:** Impact Sockets **D:** Oil **E:** connection **F:** Air Inlet **G:** Forward/Reverse Knob + Speed
IT A: Albero **B:** grilletto **C:** presa di impulso **D:** olio **E:** connessione **F:** Ingresso Aria **G:** pomello F/R (F= in avanti o R= all'indietro) + velocità
DE A: Aufnahme **B:** Abzug **C:** Stecknuss **D:** Öltropfen **E:** Anschluss **F:** Lufteinlassöffnung **G:** F/R Knopf (F=Vorwärts R=Rückwärts) + Regelknopf Geschwindigkeit
ES A: yunque **B:** C: vaso de impacto **D:** aceite **E:** conexión **F:** entrada de aire **G:** mando F/R (F=Adelante o R=Atrás) + mando regulador velocidad
PT A: bigorna **B:** C: soquete de impacto **D:** óleo **E:** conexão **F:** entrada de ar **G:** botão F/R (F = para frente R = para trás) + botão regulador velocidade
GR A: άκρονα **B:** σκανδάλη **C:** καρδιά **D:** λαδιού **E:** σύνδεση **F:** εισαγωγής αέρα **G:** κουμπί F/R (F=Εμπρός ή R=Πίσω) + κουμπί ρύθμισης ταχύτητα
TR A: örs **B:** C: lokmayı **D:** yağ **E:** Bağlantı **F:** girişi açıklığına **G:** F/R yuvarlak düğmesine (F=ileri veya R=Geri) + regülatör düğmesine hızını
NL A: aambeeld **B:** trekker **C:** dop **D:** olie **E:** aansluiting **F:** luchtinlaatopening **G:** F/R-knop (F= Vooruit of R=Achteruit) + regelknop snelheid
DK A: ambolten **B:** udloseren **C:** slagsokkel **D:** oliedråber **E:** luftforsyningslangen **F:** luftindtag **G:** F/R knoppen (F=Fremad eller R=Bagvendt) + reguleringsknoppen
NO A: ambolten **B:** utloseren **C:** pipenokkelinnsats **D:** oljedråper **E:** lufttilførselsslangen **F:** luftinntakåpningen **G:** F/R-knotten + reguleringsknott
SE A: städet **B:** avtryckaren **C:** slaguttag **D:** oljedroppar **E:** anslutning **F:** luftintagsöppningen **G:** F/R-ratten (F = framåt eller R = bakåt) + regulatorratten
FI A: kärkeen **B:** liipaisinta **C:** D: öljytippa **E:** liitos **F:**ilmansyöttöaukkoon **G:** F/R-nuppia (F=eteenpäin tai R=taaksepäin) + säätönupilla nopeutta
CZ A: kovadlinku **B:** spoušť **C:** D: oleje **E:** připojení **F:** vstupní otvoru **G:** knoflík F/R (F = vpřed nebo R = zpět) + knoflík regulátoru rychlosti
PL A: kowadło **B:** Naciśnięć **C:** nasadkę uderową **D:** oleju **E:** połączenie **F:** powietrza **G:** pokrętko F/R (F = do przodu lub R = do tyłu) + pokrętła regulatora
SI A: vpenjalo **B:** sprožilec **C:** udarni nastavak **D:** olja **E:** priključek **F:** dovod zraka **G:** gumb F/R (F = naprej, R = nazaj) + gumb regulatorja hitrosti
SK A: nicováň **B:** deklaňatorul **C:** cheia de impact **D:** ulei **E:** F: aerului **F:** vzduchu **G:** gombík F/R (F=dopredu alebo R=spätny chod) + ovládača rýchlosti
LT A: priekalo **B:** gaidukas **C:** smūginę galvutę **D:** alyvos **E:** oro tiekimo **F:** įleidimo angą **G:** F/R rankenėlę (F = į priekį arba R = atgal) + rankenėlę greičiui
BE A: наканечнік **B:** спусковы кручок **C:** ударную галоўку **D:** алявы **E:** падачы паветра **F:** паветразаборніка **G:** ручку F/R + ручку рэгулятара
RU A: квадрат **B:** курок **C:** ударную головку **D:** масла **E:** соединение **F:** воздушное отверстие **G:** ручку F/R (F=Вперед или R=Назад) + ручку регулятора
HU A: üllő **B:** mûködôtékart **C:** megfelelő dugókulcsot **D:** olajat **E:** csatlakozó **F:** levegőbemenetét **G:** F/R gombot + szabályozó gombot
RO A: nicovală **B:** declanșatorul **C:** cheia de impact **D:** ulei **E:** F: aerului **F:** butonul F/R (F = înainte sau R = înapoi) + butonul de reglare viteză
HR A: nakovanj **B:** okidač **C:** udarni nastavak **D:** ulja **E:** spoj **F:** ulaza **G:** kotačić F/R(F=prema naprijed ili R=prema natrag) . + regulacijski kotačić
LV A: laktai **B:** mēlīti **C:** D: pilienus **E:** savienojums **F:** atverē **G:** F/R sviru (F – turpāgaita, R – atpakaļgaita) + regulatora grozāmpogu
EE A: alasie **B:** päästikut **C:** löökpadrun **D:** E: sellele **F:** sisselaskevasse **G:** nupp F/R(F = edasi, R = tagasi) + reguleerimisnuppu kiiruse
BGR A: наковалнята **B:** активатора **C:** D: масло **E:** свързване **F:** входа за въздух **G:** F/R копчето (F=преден ход или R=заден ход).+ копчето скоростта
SRB A: nakovanj **B:** okidač **C:** udarni utičnička **D:** ulja **E:** priključak **F:** ulaznom otvoru **G:** dugme F/R (F=napred ili R=nazad) + dugme regulatora brzina





| | |
|-----|--|
| FR | Lire attentivement la notice et les étiquettes de l'outil. Lire et suivre toutes les instructions. |
| EN | Read the manual and tool labels carefully. Read and follow all the instructions. |
| IT | Leggere attentamente il manuale e le etichette dell'utensile. Leggere e seguire tutte le istruzioni. |
| DE | Die Bedienungsanleitung und die Etiketten des Geräts aufmerksam durchlesen. Alle Anweisungen lesen und befolgen. |
| ES | Lea atentamente el manual y las etiquetas de la herramienta. Lea y siga todas las instrucciones. |
| PT | Ler atentamente o manual e as etiquetas da ferramenta. Ler e seguir todas as instruções. |
| GR | Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και τις ετικέτες του εργαλείου. Διαβάστε και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες. |
| TR | Aletin kılavuzunu ve etiketlerini dikkatlice okuyun. Yönergelerin tümünü okuyun ve uygulayın. U |
| NL | Lees de handleiding en de etiketten van het gereedschap aandachtig door. Lees alle instructies en volg deze op. |
| DK | Læs vejledningen og mærkaterne på redskabet grundigt. Læs og følg alle instruktionerne. |
| NO | Les nøye verktøyet etiketter og håndbok Les og følg alle instruksjoner. |
| SE | Läs noggrant igenom verktygets handbok och etiketter. Läs igenom och följ alla instruktioner. |
| FI | Lue huolellisesti ohjekirja ja työkalun merkinnät. Lue ja noudata kaikkia ohjeita. |
| CZ | Pozorně si přečtete návod a štítky na nástroji. Přečtete si a dodržujte všechny pokyny. |
| PL | Należy zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz etykiety umieszczonej na urządzeniu. |
| SI | Natančno preberite navodila in etikete orodja Vsa navodila preberite in upoštevajte. |
| SK | Pozorne si prečítajte návod a štítky na nástroji. Prečítajte si a dodržiavajte všetky pokyny. |
| LT | Atidžiai perskaitykite įrankio vadovą ir etiketes. Perskaitykite ir laikykitės visų nurodymų. |
| BE | Уважлива прачытайце інструкцыю выкарыстання і этыкетку інструмента. Азнаёмцеся і выконвайце ўсе ўказанні. |
| RU | Внимательно прочитайте инструкцию и этикетки на инструменте. Прочитайте и выполняйте все инструкции. |
| HU | Figyelmesen olvassa el a kézikönyvet és a szerszámon lévő címkét! Olvassa el és kövesse az utasításokat! |
| RO | Citiți cu atenție manualul și etichetele instrumentului. Citiți și respectați toate instrucțiunile. |
| HR | Pažljivo pročitajte ovaj priručnik i naljepnice na alatu. Pročitajte i pridržavajte se svih uputa. |
| LV | Uzmanīgi izlasīt ierīces rokasgrāmatu un etiķetes. Izlasīt visas instrukcijas un sekot tām. |
| EE | Kasutusjuhend ja etiketid hoolikalt läbi lugeda. Lugeda läbi ja järgida kõiki instruksioone. |
| BGR | Прочетете внимателно ръководството и етикетите на инструмента. Прочетете и следвайте инструкциите. |
| SRB | Pažljivo pročitajte priručnik i nalepnice na alatu. Pročitajte i sledite sva uputstva. |

TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | | |
|---|---------------------|-----------------------|
| <p>Air pressure max, Pressione pneumatica max., Maximaler Luftdruck, Pression d'air max, Presión de aire máx., Pressão de ar máx., Max. luchtdruk, Maks. luftrykk, Luftrykk max, Ilman enimmäispaine, Max. ciśnienie, Mėy. pičov ąérp, Maks. tlak zraka, Zračni tlak maks., Max. súritett levegő nyomás, Max. tlak vzduchu, Max. tlak vzduchu, Maks. давление воздуха, Maks. luftrykk, Hava basinci maks., Presiune de aer max., Максимально налягане на въздуха, Maks. radni pritisak, Oro slėgis maks., Maksimaalne õhusurve, Maks. gaisa spiediens, Максимально налягане на въздуха, Maks. radni pritisak.</p> | bar | 6,3 |
| <p>Socket drive, Attacco incassato, Steckschlüssel, Embase de douille, enchufe de accionamiento, Unidade de soquete, Inbusaandrijving, Sokkeldrev, Hylsnyckel, Väantiö, Šrubokreť nasadkowy, Υποδοχή, Utični pogon, Šestkotni nastavek, Karmantýys megahjtás, Nástrčný hrot, Nástrčný hrot, Торцевая головка, Socketnøkkel, Soket uç, Cheie tubulară, Вложка, Nasadni ključ, Lizdinis suktuvas, Pesauhendus, Ligzdas piedziņa, шестостенна вложка, Gedora.</p> | [inch] | 1/2" |
| <p>Torque, Coppia, Drehmoment, Couple, Par, Binário, Koppel, Drejningsmoment, Vridmoment, Väantömomentti, Moment obrotowy, Ποπή, Moment pritezanja, Vrtlini moment, Nyomaték, Тоčívý moment, Ut'ahovaci moment, Крутящий момент, Dreiemoment, Tork, Cuple, Въртящ момент, Obrtni moment, Sukimo momentas, Pöördemoment, Grieztes moments, Въртящ момент, Obrtni moment.</p> | [Nm] | 500 |
| <p>Revolutions per minute, Giri al minuto, Umdrehungen pro Minute, Tours par minute, Revoluciones por minuto, Rotações por minuto, Omwentelingen per minuut, Omdreijningsstal o/min., Varv per minut, Kierrosta minuuttissa, Obroty na minutę, Στροφές ανά λεπτό, Broj okretaja u minuti, Vrtljaji na minutu, Fordulatszám perceként, Otáčky za minutu, Otáčky za minutu, Частота вращения вала, Omdreiningen per minuut, Dakikadaki devir sayisi, Rotatiji pe minut, Скорост на въртене, Obrtaja u minutu, Sükių skaičius per minutę, Pöörete arv minutis, Apgriezieni minūtē, Скорост на въртене, Obrtaja u minutu.</p> | [min-1] | 7500 |
| <p>Air consumption, Consumo d'aria, Luftverbrauch, Consommation d'air, Consumo de aire, Consumo de ar, Luchtverbruik, Luftforbrug, Luftförbrukning, Ilman kulutus, Zużycie powietrza, Κατανάλωση ąέρp, Potroba zraka, Poraba zraka, Súritett levegő-igény, Spotřeba vzduchu, Spotřeba vzduchu, Потребление воздуха, Luftförbruk, Hava tüketimi, Consum de aer, Разход на въздух, Potrošnja vazduha, Oras sąnaudos, Ūhutarve, Gaisa patēriņš, Разход на въздух, Potrošnja vazduha.</p> | [l/s] | 2.38 |
| <p>Vibration level EN-ISO 28927-9, Livello di vibrazione EN-ISO 28927-9, Schwingungspegel EN-ISO 28927-9, Niveau de vibrations EN-ISO 28927-9, Nivel de vibración EN-ISO 28927-9, Nivel de vibração EN-ISO 28927-9, Trillingsniveau EN-ISO 28927-9, Vibrationsniveau EN-ISO 28927-9, Vibrationsnivå EN-ISO 28927-9, Tärinätaso EN-ISO 28927-9, Poziomí vibracii EN-ISO 28927-9, Επινείδο δόνησης EN-ISO 28927-9, Razina vibracija EN-ISO 28927-9, Raven tresljajev EN-ISO 28927-9, Rezgés szintje az EN-ISO 28927-9 szerint, Hladina vibracii podle normy EN-ISO 28927-9, Úroveň vibrácií podľa EN-ISO 28927-9, Уровень вибрации согласно стандарту EN-ISO 28927-9, Vibrasjonsnivå EN-ISO 28927-9, Titresjim seviyesi EN-ISO 28927-9, Nivel de vibratiji EN-ISO 28927-9, Ниво на вибрациите съгласно EN ISO 28927-9, Nivo vibracija EN-ISO 28927-9, Vibracijos lygis EN-ISO 28927-9, Vibratsioonitase EN-ISO 28927-9, Vibrācijas līmenis saskaņā ar standartu EN-ISO 28927-9, Ниво на вибрациите съгласно EN ISO 28927-9, Nivo vibracija EN-ISO 28927-9.</p> | [m/s ²] | 10,98 |
| <p>Sound pressure level (LPA) acc. to. EN ISO 15744, Livello di pressione acustica (LPA) sec. EN ISO 15744, Schalldruckpegel (LPA) gem. EN ISO 15744, Niveau de pression sonore (LPA) selon la norme EN ISO 15744, Nivel de presión sonora (LPA) según EN ISO 15744, Nivel de pressão sonora (LPA) de acordo com a norma EN ISO 15744, Geluidsdrukniveau (LPA) volgens EN ISO 15744, Lydtrykksniveau (LPA) iht. EN ISO 15744, Ljudtrykksnivå (LPA) enligt EN ISO 15744, Äänpainetaso (LPA) standardin EN ISO 15744 mukainen, Poziomí ciśnienia akustycznego (LPA) zgod. z normą EN ISO 15744, Επινείδο ηχοστάθμης (LPA) κατά. EN ISO 15744, Razina zvučnog tlaka (LPA) prema. EN ISO 15744, Raven zvočnega tlaka (LPA) v skladu z. EN ISO 15744, Hangnyomásszint (LPA) az EN ISO 15744 szerint, Hladina akustického tlaku (LPA) podle normy EN ISO 15744, Hladina akustického tlaku (LPA) podľa EN ISO 15744, Уровень звукового давления (LPA) согласно стандарту EN ISO 15744, Lydtrykksnivå (LPA) iht. EN ISO 15744, Ses basincj seviyesi (LPA) - EN ISO 15744 uyarınca, Nivel de presiune sonoră (LPA) conform cu EN ISO 15744, Ниво на звуковото налягане (LPA) съгласно EN ISO 15744, Nivo zvučnog pritiska (LPA) u skladu sa. EN ISO 15744, Garso slėgio lygis (LPA) pagal EN ISO 15744, Heilirõhu tase (LPA) vastavalt EN ISO 15744, Skanas spiediena līmenis (LPA), saskaņā ar standartu EN ISO 15744, Ниво на звуковото налягане (LPA) съгласно EN ISO 15744, Nivo zvučnog pritiska (LPA) u skladu sa. EN ISO 15744.</p> | [dB(A)] | 94,5 |
| <p>size length x wide x height, lunghezza x ampiezza x altezza, Größe Länge x Breite x Höhe, dimensions longueur x largeur x hauteur, Tamaño (largo x ancho x alto), tamanho comprimento x largura x altura, Afmetingen: lengte x breedte x hoogte, størrelse længde x bredde x højde, längd x bredd x höjd, kooço pituus x leveys x korkeus, rozmiar: długość x szerokość x wysokość, μέγεθος μήκος x πλάτος x ύψος, dimenzije dužina x širina x visina, dimenzije dužina x širina x visina, méret hosszúság x szélesség x magasság, velikost délka x šířka x výška, Rozměry (D × Š × V), Размери, длина x ширина x высота, størrelse lengde x breidde x høide, byuttalr (uzunluk x genişlik x yükseklik), mērieme lungime x lātime x ināļtime, Размери: дължина x широчина x височина, veličina dužina x širina x visina, matmenys ilgis x plotis x aukštis, suurus pikkus x laius x kõrgus, garums x platumis x augstums, Размери: дължина x широчина x височина, veličina dužina x širina x visina.</p> | [mm] | 180 x 185 x 70 |
| <p>weight, peso, Gewicht, poids, Peso, peso, Gewicht, vægt, vikt, paino, waga, βάρος, težina, teža, tömeg, hmotnost, Hmotnosť, Масса, veikt, аґірлик, greutate, Maca, težina, svoris, kaal, svars, Maca, težina.</p> | [kg] | 2,64 |
| <p>Air inlet (BSP), Ingresso aria (BSP), Lufteinlass (BSP), Entrée d'air (BSP), Entrada de aire (BSP), Entrada de ar (BSP), Luchtinlaat (BSP), Luftintag (BSP), Luftintag (BSP), Ilmantulo (BSP), Wlot powietrza (BSP), Είσοδος ąέρp (BSP), Ulaz zraka (BSP), Vhod za zrak (BSP), Levegőbemenet (BSP), Přívod vzduchu (BSP), Přívod vzduchu (BSP), Воздухозаборник (BSP), Luftinntak (BSP), Hava girişi (BSP), Admisie a aerului (BSP), Размер на отвора за въздух (BSP), Ulaz vazduha (BSP), Oras įleidimo anga (BSP), Ūhu sisselase (BSP), Gaisa ievade (BSP), Вход за въздух (BSP), Ulaz vazduha (BSP).</p> | [inch] | 1/4" i |

Dichiarazione di conformità CE - Declaration of compliance EEC - Déclaration de conformité CE - Konformitätserklärung EWG - Declaración de conformidad CE
Declaração de conformidade CE - Verklaring van overeenstemming EEG - CE-Overensstemmelseserklæring - Försäkran om CE-överensstämmelse
CE-vaatimustenmukaissuovakuutus - Δήλωση συμμόρφωσης CE - Oświadczenie o zgodności KE - Izjava o skladnosti EZ - Izjava o skladnosti ES
EK-megfelelőeségi nyilatkozat - ES Prohlášení o shodě - Vyhlášení o zhode EHS - Декларация о соответствии нормам ЕС - EF-överensstemmelseserklæring
AT uygunluk beyanı - Declarație de conformitate CE - ЕО Декларация за съответствие - EZ deklaracija o usaglasnosti
Deklaracija dėl EB reikalavimų vykdymą - Vastavusdeklaratsioon EK - Paziņojums par atbilstību EK prasībām

SI DICHIARA CHE LA COSTRUZIONE DEL SEGUITO PRODOTTO - WE DECLARE THAT THE FOLLOWING PRODUCT - LA SOCIÉTÉ DECLARE QUE LA CONSTRUCTION DU PRODUIT SUIVANT - WIR ERKLÄREN HIERMIT, DASS DIE KONSTRUKTION DES NACHFOLGENDEN AUFGEFÜHRTEN PRODUKTES NOSOTROS DECLARAMOS QUE LA CONSTRUCCIÓN DEL SIGUIENTE PRODUCTO - NÓS DECLARAMOS QUE A CONSTRUÇÃO DO PRODUCTO SEGUINTE WIJ VERKLAREN DAT DE CONSTRUCTIE VAN ONDERSTAAND PRODUCT - VI ERKLÆRER, AT KONSTRUKTIONEN AF NEDENSTÅENDE PRODUKT VI FÖRSÄKRAR ATT KONSTRUKTIONEN HOS FÖLJANDE PRODUKT - VAKUUTAMME, ETTÄ SEURAAVA TUOTE ON VALMISTETTU EMEIS ΔΗΛΩΝΟΥΜΕ ΟΤΙ Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΡΟΪΟΤΟΣ - OŚWIADCZAMY, ŻE BUDOWA NASTĘPUJĄCEGO WYROBU POTVRĐUJEMO DA JE OVAJ PROIZVOD PROIZVEDEN - IZJAVLJAMO, DA JE PROIZVODNJA NASLEDNJEGA PROIZVODA KIJELENTJÜK, HOGY AZ ALÁBBI TERMÉK - PROHLÁŠUJEME, ŽE NIŽE UVEDENÝ VÝROBEK - VYHLASUJEME, ŽE TENTO VÝROBOK ZAVYAJEM, ČO KONSTRUKCJA IZDELJIA - VI ERKLÆRER AT KONSTRUKSJONEN AV DET FØLGENDE PRODUKTET - AŞAĞIDA BELİRTİLEN ÜRÜN İMALİNİN SE DECLARA ÇÁ, DIN PUNCT DE VEDERE CONSTRUCTIV, PRODUSUL - ДЕКЛАРИРАМЕ, ЧЕ ИЗРАБОТВАЕТО НА СЛЕДНИЯ ПРОДУКТ POTVRĐUJEMO DA JE OVAJ PROIZVOD KONSTRUISAN - PAREÍŠKIAME, KAD ŠIS PRODUKTAS - KINNITAME, ET JÄRGMINE TOODE MÉS PAZIŅOJAM, KA SEKOJOŠAIS PRODUKTS

ITEM NUMBER :

ITEM DESCRIPTION :

YEAR OF PRODUCTION :

È CONFORME ALLE SEGUENTI DISPOSIZIONI - WAS BUILT IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING DISPOSITIONS
EST CONFORME AUX DISPOSITIONS SUIVANTES - MIT DEN FOLGENDEN VORSCHRIFTEN ÜBEREINSTIMMT
ESTÁ CONFORME CON LAS SIGUIENTES DISPOSICIONES - ESTÁ EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTEIS DISPOSIÇÕES
IN OVEREENSTEMMING IS MET DE VOLGENDE BEPALINGEN - OPFYLDER FØLGENDE FORSKRIFTER
ÄR I ÖVERENSSTÄMMELSE MED FÖLJANDE FÖRESKRIFTER - ALLAOLEVIEN SÄÄDÖSTEN MUKAISESTI - ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ
JEST ZGODNA Z NIŻEJ WYMIENIONYMI NORMAMI - U SKLADU SA SLJEDEĆIM ODREDBAMA - V SKLADU Z NASLEDNJI MI ODREDBAMI
MEGFELLE A KÖVETKEZŐ RENDELETEKNEK - JE V SKLADU S NÁSLEDUJÍCIMI SMĚRNICEMI - BOL VYROBENÝ V SÚLADE S NASLEDUJÍCIMI SMERNICAMI
ОТВЕЧАЕТ ТРЕБОВАНИЯМ СЛЕДУЮЩИХ НОРМАТИВОВ - ER I OVERENSSTEMMELSE MED FØLGENDE BESTEMMELSER
AŞAĞIDAKI KURALLARA UYGUNLUĞUNU BEYAN EDERİZ - A FOST EXECUTAT CONFORM DISPOZIȚIILOR
E В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СЛЕДНИТЕ РАЗПОРЕДБИ - U SKLADU SA SLEDEĆIM PROPISIMA - PAGAMINTAS, REMIANTIS SEKANCIOMIS DIREKTYVOMIS
ON VALMISTATUD KOOSKÖLAS JÄRGMISTE DIREKTIVIDEGA - TIKKA IZGATAVOTS ATBILTOŠI SEKOJOŠAJĀM DIREKTĪVĀM

2006/42/EC

Standard: EN ISO 11148- (1-13):2012

ED AUTORIZZIAMO - AND WE AUTHORIZE - ET NOUS AUTORISONS - UND WIR GENEHMIGEN - Y AUTORIZAMOS - E AUTORIZAMOS - EN WIJ GEVEN TOESTEMMING - HERVED GODKENDER VI - OCH VI GODKÄNNER - JA ANNANME LUVAN - ΚΑΙ ΕΞΟΥΣΙΟΛΟΓΟΥΜΕ - UPOWAŻNIAMY - I OVLÁŠŤUJEME - IN DOVOLJUJE SE, DA SE - ES FELHATALMAZJUK - A POVOLJUJEME - A AUTORIZUJEME - I RAZPRAŠEM - OG VI AUTORISERER - VE YETKILI KILMATAKTAY - SI AUTORIZAM - ДАБА СЕ РАЗПЕШЕНИЕ - I OVLÁŠŤUJEME - IR DUODAME LEIDIMĄ - JA VOLUTAME - UN MÉS PILNVAROJAM

AARIAC S.r.l. - Via C. Colombo 3, Robassomero (TO) 10070 ITALY

A COSTITUIRE IL FASCICOLO TECNICO PER NOSTRO CONTO - TO DRAW UP THE TECHNICAL FILE ON OUR BEHALF - À RÉALISER LE FASCICULE TECHNIQUE POUR NOTRE COMPTE - DIE TECHNISCHE BROSCHÜRE AUF UNSERE RECHNUNG ZU GRÜNDEN - LA CREACIÓN DEL EXPEDIENTE TÉCNICO A NUESTRO NOMBRE - A FORMAR O FASCÍCULO TÉCNICO POR NOSSA CONTA - HET TECHNISCHE DOSSIER NAMENS ONS OP TE STELLEN - ÖPRETELSE AF DET TEKNISKE HÆFTE PÅ VORES VEGNE - ATT SKAPA DEN TEKNISKA DOKUMENTATIONEN Å VÅRA VÄGNAR - TEKNISEN OPAAN LAATIMISSELLE PUOLESTAMME - NA ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕΙ ΤΟ ΤΕΧΝΙΚΟ ΦΑΚΕΛΟ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΜΑΣ - DO WYKONANIA DLA NAS TECZKI TECHNICZNEJ - FORMIRANJE TEHNIČKIH UPUTA ZA NAŠ RAČUN - NA NAŠ RAČUN IZDELA POPOLNO TEHNIČNO DOKUMENTACIJO - HOGY RÉSZÖNKRE ELKÉSZÍTSE A MŰSZAKI DOKUMENTÁCIÓT - VYTVOŘIT TECHNICKOU SLOŽKU NA NAŠ ÚČET - VYTVOŘIT TECHNICKOU ZLOŽKU NA NAŠ ÚČET - СОСТАВЛЯЕТ ТЕХНИЧЕСКУЮ БРОШЮРУ ВМЕСТО НАС - ТІЛ А УТОРМЕ ДЕН ТЕХНІСЬКІ ДАКУМЕНТАСІОНЕН ФОР ОСС - BIZIM HESABIMIZA TEKNİK BİR FASİKÜLÜN OLUŞTURULMASINA - SA SE REALIZEZE PENTRU NOI BROSURA TEHNICĂ - ЗА СЪСТАВЯНЕ НА ТЕХНИЧЕСКО РЪКОВОДСТВО ОТ НАШЕ ИМЕ - PRAVLJENJE TEHNIČKIH UPUTSTAVA PO NAŠEM NALOGU - MUŠS PARENGTI TEHNIJŅI APRĀŠA - MĒIE NĪMEL TEHNISĒS BRŪŠŪRI KOOSTAMIST - IZSTRĀDĀT MŪSU VĀRDĀ TEHNISKO INFORMĀCIJU



UWE SCHRADER
General Manager
for Purchasing



Maarten Van Acker

Progettazione del prodotto, Product engineering, Ingénierie du produit, Fertigungstechnik, Ingeniería del producto, Engenharia de produtos, Product engineering, Produktkonstruktion, Produkttechnik, Τεχνηκε σχεδιασμός προϊόντος, Inżynier produktu, Inženiring izdelka, Terméktervezés, Navrh produktu, Navrh produktu, Produktutvikling, Proiectant, Inženiering na produktu, Gamininji konstravimas, Toote tehnika, Izstrādājuma tehnoloģija

Robassomero, 29/07/2019

Engineering manager